

# Castilla DEPORTIVA

Núm. 184

Suplemento de "LIBERTAD"

20 de junio de 1960

Automovilismo

## Dos corredores muertos durante el Gran Premio de Bélgica

Chris Bristow, de 22 años, y Alan Stacey

Francorchamps (Bélgica), 19.—El corredor Chris Bristow ha sufrido un accidente en el Gran Premio de Bélgica y ha resultado muerto. Contaba veintidos años de edad. El corredor británico había ganado el Gran Premio de Aintree para coches de la fórmula II.

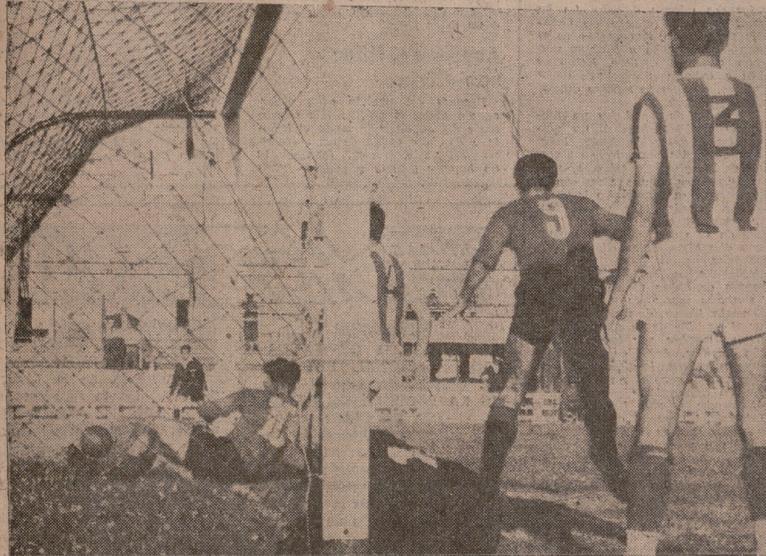
Otro corredor británico, Alan Stacey, ha resultado muerto cuando su vehículo se estrelló fuera de la pista, incendiándose.—Alfil.

# EL VALLADOLID SE ADJUDICÓ EL I TROFEO "JOSE ZORRILLA"

## Derrotó estrepitosamente al Vitoria de Setúbal (8-2)

EL EQUIPO LOCAL NO NECESITO EMPLEARSE A FONDO PARA IMPONER SU SUPERIORIDAD

Beke (3), Ramírez, Martín (2), Morollón, Benítez, Casaca y Mendoza, autores de los goles



Morollón fue el autor del cuarto tanto, en una habilidosa jugada personal.

leta impuso desde el primer momento su juego. La delantera blanquiverde era fácilmente contenida por los cuatro de atrás, y los artilleros locales encontraban siempre hueco para ensayar el disparo. La suficiencia de Gallet, Benítez y alguno más se bastaba y sobraba para seguir conservando la hegemonía, y de ello empezaron a aprovecharse algunos de sus compañeros. De vez en cuando se unían todos en el esfuerzo y surgía un avance hilvanado, una jugada profunda que llevaba el peligro a la meta de Justino. Después, a descansar nuevamente y al juego monótono. La presencia en la segunda parte de dos elementos a prueba dió un mayor interés al juego, y ese tiempo la atención de los espectadores estuvo casi siempre prendida en las intervenciones de Urrestarazu y Girón. La holgada diferencia hizo que la mayoría de los jugadores locales diesen por terminado el partido antes de tiempo, y de ahí unos periodos de mando portugués. Y como entonces los delanteros del Vitoria desaprovecharon varias ocasiones magníficas, ese dominio sólo sirvió para confiarles aún más que el Valladolid, en fáciles y cómodos contraataques, redondease el tanteo.



Antes de comenzar el encuentro, los dos equipos formaron en el centro del campo para escuchar los himnos portugués y español.

EL PARTIDO, VISTO PÓR SASO  
"El Valladolid se ha mostrado muy superior al Girondins y Vitoria"  
"Así tenía que haber acabado la Liga; sin ese desgraciado "bache" de última hora"

En la caseta local se ha acogido el triunfo con bastante tranquilidad. No hay júbilo desbordado, quizá porque la victoria no ha sorprendido a nadie. Se daba por descontada e incluso la amplia goleada entraba dentro de los cálculos preliminares.

Saso, el entrenador, departe con el directivo señor Del Barrio cuando nos acercamos a él.

—¿Esperabas un triunfo así?

—Eso no se puede vaticinar de antemano, pero el triunfo me parecía muy difícil que se escapara.

—Dos partidos, dos goleadas. El Valladolid muy bueno, y sus contrarios muy malos.

—De las dos cosas hubo.

—Para ti será una satisfacción ver al equipo correr así en el epílogo de la temporada. ¿No es así?

—Efectivamente, y así tenía que haber estado a finales de liga, pero los imponderables nos hicieron caer en ese estúpido bache que casi lo echó todo a perder.

—¿Qué te han parecido Urrestarazu y Girón?

—Por lo que han puesto de manifiesto hoy, a los dos los he visto con muchas posibilidades. Creo que habrán que continuar las pruebas.

—¿Cuándo?

—Eso ya se determinará.

—Esperemos... J. L. P.



### Análisis individual

En el equipo portugués, Justino confirmó la buena impresión del encuentro frente a los franceses, aunque esta vez no rayase a la misma altura, pero hay que reconocer que estuvo vendido la mayor parte del tiempo. En la defensa únicamente se salvó Polido, un lateral sobrio que sabe entrar energicamente y jugar la pelota. Batalladores los dos medios, pero

### TRINCHERAS

## CASTILLO

con escasa fortuna, y en la delantera, Casaca falló una y otra vez en el disparo, que es su fuerte, y únicamente hubo destellos de Jacinto, y Mendoza, en la segunda parte, fue el mejor delantero, con buena intuición y fácil disparo.

En el equipo local ya hemos señalado que hubo pocos hombres que se empleasen a fondo. Destaca Gallet, con un primer tiempo magnífico, pasando bien y corriendo con energía y seguridad. Benítez, bien afianzado en el centro del campo, fue otro de los distinguidos, reteniendo menos que otras veces la pelota y con aperturas de maestro. A la misma altura, Matito, segurísimo en las entradas y jugando la pelota francamente a un colega.

(Pasa a la página siguiente)

Temperatura ideal  
Con frío y calor  
**Hostal Florido**  
el mejor  
LA NOVEDAD DE  
AYER EN ZORRILLA  
**URRESTARAZU**  
y GIRON

Dos jugadores a prueba en Zorrilla. Una novedad inesperada para los aficionados que indudablemente marca el principio de una serie de gestiones para reforzar el cuadro. Los dos juegan en demarcaciones en las que el Valladolid precisa refuerzos, y de ahí que se acogiese tan favorablemente su presencia en el campo. Cuarenta y cinco minutos son pocos para juzgar a un jugador, pero lo cierto es que tanto Urrestarazu como Girón tuvieron ocasión de exhibir sus posibilidades, y ahí está la opinión del entrenador, que alienta esperanzas para los dos.

**Pollo Infra Grill**  
Asado al momento  
Unico establecimiento refrigerado  
Para su boda, banquete, fiesta  
**Hostal Florido**

**HIELO**  
LA IDEAL  
Plaza de Portugalte, 5  
Carretera de la Esperanza, 83  
Zarautona, 10 - La Florida, 20  
Villanueva, 3 (Delicias)  
Claudio Moyano, 6.

Como se presumía, el último capítulo del improvisado "Trofeo José Zorrilla" se convirtió en una fácil victoria del Real Valladolid, que se adjudicó mercedamente la copa en litigio. Triunfo claro, definitivo del fútbol español.

En ningún momento entró en nuestros cálculos, ni creemos que de los de ningún aficionado, que el Valladolid podría perder este encuentro. Sin embargo, habida cuenta las importantes ausencias que sufrió y algunas de las virtudes que exhibieron los portugueses en su presentación, cabía esperar una menor diferencia entre los contendientes. Y no fue así, por que en el Vitoria falló rotundamente y estrepitosamente su línea defensiva, que indudablemente es donde radica su mayor fortaleza. Ayer, el central y Alfredo fueron dos auténticos coladeros por donde penetraban graciosamente los delanteros blanquiverdes. No bastaba la sobria labor de Polido ni el refuerzo de Sidney para tapar esos huecos. Por otra parte, resulta evidente que este fallo de los hombres que deben ser básicos en el cuadro, desconcertó al resto de sus compañeros. Esto desconcertó se hizo patente en seguida, a raíz del primer gol vallisoletano. A los fallos individuales de los dos jugadores, antes aludidos, se unió una alegría suicida en el marcaje, y de ahí que pronto se hiciera patente que el partido sólo podía concluir de una forma: con goleada. Así fue, porque cuando los portugueses quisieron enmendar la plana, y algunos de sus hombres se enmendaron, ya estaba el partido más que resuelto.

Defraudó, pues, el Vitoria de Setúbal. No se esperaba mucho de la calidad de sus hombres ni del juego de conjunto, pero sí mucho más de lo exhibido ayer. Frente al Girondins hicieron gala de dureza, pegajosidad y buena preparación física. Ninguna de esas virtudes asomó ayer, y así les lució el pelo. Es posible que aceptaran de antemano la derrota o que se vieran sorprendidos desde el principio. Las dos cosas resultan difíciles de comprender; la primera, porque es de sobra conocida la clásica bravura que echan los lusos a esta clase de choques, y la segunda, porque el 10-1 frente a los franceses era un buen alabonzano.

### Demasiado fácil la victoria local

Por todo lo anterior se deduce claramente que el Valladolid no encontró la más mínima dificultad para adjudicarse el triunfo. Por ello, pocos de sus hombres se emplearon al máximo, y de ahí el poco relieve que alcanzó el juego. Se empleó a ráfagas algunas de ellas, eso sí, de gran brillantez. Quizá si hubiese encontrado alguna mayor resistencia hubiésemos visto mejor juego, pero lo cierto es que en ningún momento tuvo que emplearse a fondo. A medio gas, con esporádicas jugadas, iba mandando netamente en el marcador, y pedir más, con el calor que hacía, sería gollería.

Con Gallet apoyando a la defensa y Benítez formando línea con Endérix, el equipo blanquiverde



LOS EQUIPOS SALIERON AL CAMPO PORTANDO LAS BANDERAS DE SUS RESPECTIVOS PAISES Y DIERON ASI LA VUELTA AL TERRENO DE JUEGO, ENTRE LOS APLAUSOS DE LOS ESPECTADORES, COMO UN PROLOGO DE UN PARTIDO INTER-NACIONAL DE CAMPANILLAS.



LOS EQUIPOS SALIERON AL CAMPO PORTANDO LAS BANDERAS DE SUS RESPECTIVOS PAISES Y DIERON ASI LA VUELTA AL TERRENO DE JUEGO, ENTRE LOS APLAUSOS DE LOS ESPECTADORES, COMO UN PROLOGO DE UN PARTIDO INTER-NACIONAL DE CAMPANILLAS.

"El Valladolid es un digno vencedor del torneo", dice el entrenador portugués, Soudo

"Quisimos impedir la goleada, pero nos falló la defensa"

Entramos en los vestuarios cuando el público aún aplaude a Leones, portador del I Trofeo "José Zorrilla". Varios jugadores lusos han esperado a la despedida oficial y se apresuraron a despojarse del atuendo futbolístico para entrar bajo el chorro frío de la ducha. Poco después entran todos, y tras ellos el señor Soudo. Nosotros nos entretenemos un poco y cuando nos dirigimos a el esta contestando a un colega:

—El resultado estaba prácticamente conseguido y yo no quiero poner excusas. Sin embargo, creo que un par de goles se han logrado antirreglamentariamente. Pero, al fin, esto no tiene mayor importancia.

—¿Qué lugar ocuparía el Valladolid que usted ha visto en la Liga portuguesa?—sigue preguntando el colega.

—El cuarto o...; si, el cuarto, aproximadamente.

—Por fin entramos en suerte y decimos:

—¿No estaba en su ánimo adoptar alguna precaución defensiva para evitar la goleada?

—Sí, sí. Lo teníamos planeado pero la defensa no ha respondido. Actuó muy por bajo de su nivel habitual y así vino el hundimiento. Por otra parte, Alfredo y Vaz estaban indispuestos; y se ha notado en su rendimiento.

—¿Tampoco la delantera estuvo muy afortunada...

—Es cierto, pero en su descargo cabe aducir que la pelota no venía jugada en condiciones la mayoría de las veces.

—¿Alego más?

—Declarar públicamente que nos vamos muy satisfechos por el comportamiento del público para con nosotros. También quiero reconocer el magnífico juego del equipo vallisoletano, digno ganador del torneo. Nada más.

—Y ya es bastante. J. L. P.

Este fue EL MEJOR

GALLET

PRESENTADO POR

EL BOMBON

LA CONFITERIA DE LAS ESPECIALIDADES. FABRICANTE DE HORCHATA AUTORIZADO POR LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD, QUE OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL LA EXQUISITA HORCHATA DE CHUFAS, ASI COMO TODA CLASE DE HELADOS Y TARTAS HELADAS. SERVICIO A DOMICILIO CONFITERIA

EL BOMBON

QUEIPO DE LLANO, 11 TELEFONO 2215



El medio volante que esta temporada ha estado casi inédito para los aficionados, descoló ayer en Zorrilla por su juego sereno, eficiente y acertado. Bien colocado siempre, fue el más firme valladar para contener el juego adversario y lanzó a sus delanteros con maestría e intuición. Fue, a nuestro juicio, el mejor del equipo local.

### BALONCESTRO

## Triunfo del Helios en Marsella

Marsella, 19. — El Helios, de Zaragoza (España), ha vencido al Ambers, de Bélgica, por 63-39 en partido semifinal del Torneo Internacional de Baloncesto de Marsella.

El Spartak, de Brno (Checoslovaquia), venció al Smuc, club universitario de Marsella, por 80-63.

El Helios se enfrentará al Spartak en la final.—Alfil.

La victoria local fue demasiado fácil

En el Setúbal falló mucho la línea defensiva EN LA SEGUNDA PARTE FUERON PROBADOS URRESTARAZU Y GIRON

(Viene de la página anterior) camente bien. Discretos Pontoni y Lesmes, y con ratos Enderiz, Mirlo y Morollón, éste con dos pases de gol magníficos. Beké estuvo más suelto que otras veces y se mostró oportuno y acertado en el remate. Martín consiguió dos goles muy bonitos y llevó a cabo varias jugadas de extremo auténtico. Parcet y Cantero tuvieron poco trabajo y ambos recibieron un gol de los llamados imparables.

Los nuevos, Urrestarazu y Giron, tuvieron felices destellos. Ambos actuaron con el consiguiente nerviosismo, pero exhibieron detalles como para juzgar interesante una nueva prueba. El defensa estuvo tranquilo en jugadas comprometidas y no pasó mal la pelota, y el extremo pasó varias veces con sentido y oportunidad.

Dirigió el encuentro el colegado vallisoletano, señor Barrenechea. Siguiendo la jugada de cerca, sancionando con acierto general y energía. Un buen arbitraje, en suma, aunque no tenga nada de extraordinario, si tenemos en cuenta su valía y la facilidad del partido.

El público aplaudió al Valladolid cuando recibió el trofeo, de manos del cónsul de Portugal, y despidió con una ovación al equipo luso.

JOSE LUIS PARRA

EL LUGAR MAS SANO PARA VERANEAR

podrá compararse con su casa si pulveriza OZONOPINO RUY-RAM que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorio RUY-RAM Madrid.

AEROMODELISMO

La Escuela de Juventudes de Madrid, primera en el Concurso de Sevilla En la prueba se batieron dos marcas nacionales

Sevilla, 19.—En la Gorieta de Anibal González de la Plaza de España, se efectuó la clausura del XVII Concurso Nacional de Aeromodelismo correspondiente al sector sur, participando casi todas las capitales de España y sus pilotos, setenta y cinco en total, tripulando trescientos prototipos de características diferentes.

Las pruebas fueron presenciadas por el Subjefe Provincial del Movimiento, en representación del Gobernador Civil, coronel Soler, en representación del Teniente General Jefe de la Región Aérea del Estrecho, y otras autoridades. Asistió mucho público.

Se proclamó campeón la Escuela de Juventudes de Madrid, seguida de Alicante. Antes del reparto de premios hubo un espectacular festival de aeromodelismo, en el que realizaron diversas pruebas, llamando poderosamente la atención la exhibición de un pequeño avión de velocidad de la Escuela de Madrid que alcanzó ciento cincuenta kilómetros por hora. La clasificación general fue la siguiente:

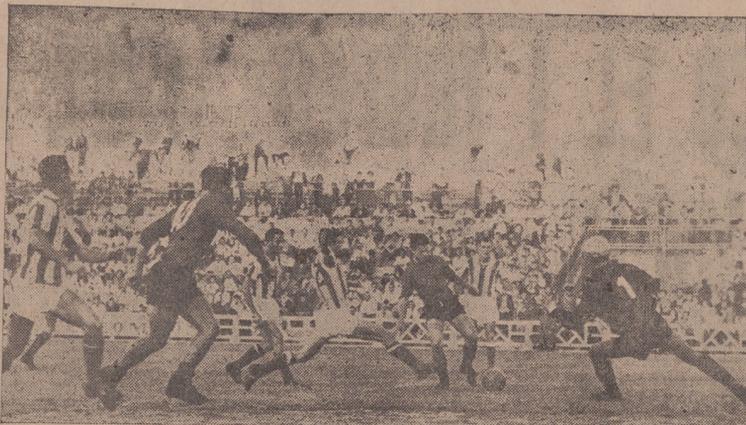
1. Escuela de Juventudes de Madrid, con 4.584 puntos; 2. Alicante, con 4.546; y a continuación, Murcia, Albacete, Granada, Castellón, Huelva, Sevilla, Córdoba, Jaén, Badajoz, Cáceres, Méjilla y Guadalajara.

Clasificación por especialidades. En veleros, Zacarías Guzmán, de la Escuela de Alicante; en moto-modelo, Ramón Millán, de Murcia; en "Wackefield", Ramón Duréndes, de Alicante; en aerobata, Manuel Hernández, de Murcia; en velocidad clase A, Pablo Hernández, de Madrid, con 154 kilómetros por hora; en carreras por equipos, el de Granada, formado por Juan de Dios Jiménez y Manuel Soler.

Se batieron dos marcas nacionales. En "Wackefield", Ramón Millán, de Murcia, en 15'20"; en velocidad clase C, motor 10 c. c., José Dordonez y Severo González, de la Escuela Central de Aeromodelismo de Madrid, con velocidad de 236 kilómetros por hora.—A.ñil.

Teléfonos de las paradas de taxis

Table with taxi stop names and phone numbers: Plaza de Santa Cruz, Fuente Dorada, Plaza Mayor, Angustias (Calderón), María de Molina, Claudio Moyano, Banco de España, Paseo de Zorrilla, Plaza Cruz Verde, Puente Mayor, Plaza de San Pablo.



Martín, en el momento de marcar uno de sus goles.

DIEZ GOLES EN LA FINAL DEL TORNEO

90 minutos seguidos

EL MISMO TANTEO EN LOS DOS TIEMPOS: 4-1

En el partido final del I Trofeo "José Zorrilla" el campo registró una muy regular entrada. Las gradas casi vacías y la tribuna a medias. Tarde más que calurosa y público muy correcto. A la misma altura se mostraron los contendientes.

A las siete menos dieciocho salen los protagonistas al campo, portando cada bando la bandera de su país. Así dan la vuelta al campo, escuchados por los aplausos del público. Después forman en el centro y escuchan los himnos portugués y español. Más aplausos. El señor Barrenechea, del Colegio del Oeste, gineza así a los equipos:

Vitoria de Setúbal: Justino, Poledo, Vaz, Alfredo; Sidney, Abegao; Inacio, Bira, Jacinto, Casaca y Miguel.

Real Valladolid: Parcet; Matito, Lesmes, Pontoni; Gallet, Enderiz; Ramírez, Benítez, Morollón, Beké y Mirlo.

En los primeros momentos el juego es igualado, pero en seguida empieza a ponerse de manifiesto la mayor peligrosidad local. A nadie extrañó lo pronto que se inauguró el marcador.

5 m.—Gallet centra tempestado sobre puerta y Ramírez cabecea fuera del alcance de Justino. Un tanto muy elaborado por los dos jugadores, que se acoge con aplausos.

Prosigue el juego con las mismas características, y la delantera local, bien alimentada por Gallet y Benítez, se muestra muy peligrosa, desbordando fácilmente el dispositivo defensivo contrario.

17 m.—Morollón coge la pelota aprovechando el fallo de Vaz, se interna y cede en corto a Beké cuando éste se encuentra solo. El interior se estrecha con la pelota, pero dispara a media altura y el balón da en un defensa, por lo que Justino lo puede hacer nada para detenerlo. 2-0

27 m.—Paco Lesmes no acierta a despejar una pelota y Casaca se interna solo, burlando fácilmente a Parcet. Cuando lo más fácil era...

35 m.—Morollón realiza una jugada personal por la izquierda. La defensa portuguesa falla y el arte se concluye su jugada con un disparo habilidoso que es el cuarto tanto. 4-1.

38 m.—Ramírez saca un golpe franco sobre Benítez, que está a su lado. El "noreneno" larga un disparo impresionante por el sitio que debía haber tapado la barrera. 3-1.

43 m.—Morollón realiza una jugada personal por la izquierda. La defensa portuguesa falla y el arte se concluye su jugada con un disparo habilidoso que es el cuarto tanto. 4-1.

48 m.—Enderiz realiza una pase adelantado sobre Beké, que se interna por la izquierda, lanzando un centro raso que Morollón no alcanza, pero Giron recoge la pelota y centra pasado para que Beké remate de cabeza el octavo gol que cierra la goleada.

Una vez finalizada el encuentro el equipo portugués forma en medio del campo y saluda a los espectadores, que corresponden con cálidos aplausos. Lesmes se acerca al palco presidencial y recibe de manos del cónsul portugués en Valladolid, don Armando Mendes de Almeida Guimaraes, el I Trofeo "José Zorrilla". El capitán vallisoletano vuelve al campo y saluda con el trofeo en alto, recordando la ovación del público.

51 m.—Enderiz realiza una pase adelantado sobre Beké, que se interna por la izquierda, lanzando un centro raso que Morollón no alcanza, pero Giron recoge la pelota y centra pasado para que Beké remate de cabeza el octavo gol que cierra la goleada.

Una vez finalizada el encuentro el equipo portugués forma en medio del campo y saluda a los espectadores, que corresponden con cálidos aplausos. Lesmes se acerca al palco presidencial y recibe de manos del cónsul portugués en Valladolid, don Armando Mendes de Almeida Guimaraes, el I Trofeo "José Zorrilla". El capitán vallisoletano vuelve al campo y saluda con el trofeo en alto, recordando la ovación del público.

54 m.—Benítez saca un balón de banda sobre Beké, que desborda por pies a la defensa y lanza un tiro desviado que se convierte en magnífico pase para que Martín cruce sobre la marcha a gol. 6-1. Hay un periodo de juego estacado.

58 m.—Enderiz realiza una pase adelantado sobre Beké, que se interna por la izquierda, lanzando un centro raso que Morollón no alcanza, pero Giron recoge la pelota y centra pasado para que Beké remate de cabeza el octavo gol que cierra la goleada.

Una vez finalizada el encuentro el equipo portugués forma en medio del campo y saluda a los espectadores, que corresponden con cálidos aplausos. Lesmes se acerca al palco presidencial y recibe de manos del cónsul portugués en Valladolid, don Armando Mendes de Almeida Guimaraes, el I Trofeo "José Zorrilla". El capitán vallisoletano vuelve al campo y saluda con el trofeo en alto, recordando la ovación del público.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

Dos hombres del Japón: Kichi y Asanuma

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Los dos hombres que de manera más directa han quedado involucrados en los acontecimientos del Japón han sido, supuestamente, el primer ministro Nobusuke Kichi (o Kishi se según escriben ingleses y franceses) y el líder socialista Inejiro Asanuma. ¿Quiénes son en realidad estos hombres?

El Primer Ministro no es un desconocido

Kichi no es un recién llegado. Hace los años "treinta", por ejemplo, se decía que Manchuria había tentado nada más que dos clases de gobernanos: los que terminaban en "zi" y los que lo hacían en "suke". Así ocurría que el caso de Tojo Hiroaki y Oshino Naoki, por un lado y Matsuoza Yosuke (Kichi) y Aikawa Yosuke. Los cinco fueron condenados como criminales de guerra a la larga de esa memorable victoria que, unas veces a un lado y el resto al contrario, acotó el mundo en las dos últimas décadas. De los cinco, Tojo fue elogiado —y ahora se le prepara un monumento en el Japón— y Matsuoza y Oshino murieron en prisión. Sólo Nobusuke Kichi y Aikawa consiguieron llegar a puerto, después de muchas dificultades.

El padre de Kichi fue un funcionario modesto. Recibió, no obstante, buena educación, hasta el extremo de poder convertirse en profesor de literatura de Moyo, hijo de la aristocrática familia Saio, con lo que terminó casándose. No le impresionó nada más que una condición: que adoptara el nombre de la familia de su mujer mientras viviese. Tuvo diez hijos. Entre ellos, en fin, Nobusuke.

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

El padre de Kichi fue un funcionario modesto. Recibió, no obstante, buena educación, hasta el extremo de poder convertirse en profesor de literatura de Moyo, hijo de la aristocrática familia Saio, con lo que terminó casándose. No le impresionó nada más que una condición: que adoptara el nombre de la familia de su mujer mientras viviese. Tuvo diez hijos. Entre ellos, en fin, Nobusuke.

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

Nobusuke, a los dieciséis años, después de haber vivido en el rico y suntuoso marco de los Saio, eligió vivir libremente y volvió a asumir el apellido de su padre, boriñándose su nombre, por tanto, del patrón familiar. Antes de salir de la mansión materna le dijeron: "No olvidas nunca que, al fin y al cabo, eres un Samurai".

de hoy

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL PRESIDE LA CLAUSURA DEL CURSO DE LA ESCUELA DE ARMERIA EN EIBAR

El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, ha presidido en la localidad de Eibar el acto de clausura del curso de la Escuela de la Armería, así como las obras de ampliación de la misma.

BODAS DE ORO DEL PERIODICO BILBAINO "EL PUEBLO VASCO"

El periódico bilbaíno "El Pueblo Vasco", unido desde 1936 a "El Correo Español", ha celebrado las bodas de oro de su fundación, habiendo publicado con tal motivo un número extraordinario de ochenta páginas.

COMISION ECONOMICA ESPANOLA A LA HAYA

Una Comisión española, que tratará de la posibilidad de extensión del comercio hispano-holandés, ha llegado a La Haya, donde permanecerá una semana.

FRANCIA HA HECHO ESTALLAR UNA NUEVA CARGA EXPLOSIVA

Francia ha hecho estallar una nueva carga explosiva a 140 kilómetros de altura, según se anuncia oficialmente.

Gómez Ysla, vencedor de "Las Veinte Provincias"

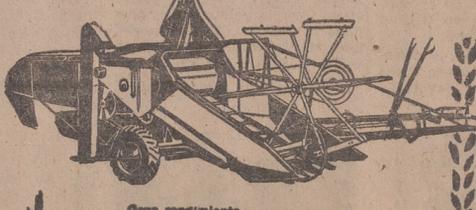
Ayer pasaron los participantes por Valladolid



El madrileño Gómez Ysla ha sido el ganador de la prueba "Las Veinte Provincias", en su tercera edición. Los participantes pasaron ayer por nuestra ciudad, final de la semietapa Oviedo-Valladolid. Hubo mucho público en la llegada y siguió con interés las pruebas de aceleración, que tuvieron lugar en el paseo del Campo Grande. En el grabado, Gómez Ysla recibiendo una copa de manos del secretario del Gobierno, señor Viani, que ostentaba la representación del Gobernador Civil.

EXPLORACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A. LE OFRECE LA

COSECHADORA REMOLCADA AKTIV SANTANA de 1,60 m. de corta (5 pies) y accionamiento a cordón



- Gran rendimiento y limpieza absoluta de granos.
Perfecto equipo de trillo con eficaz desgranado.
Peso ligero, que permite trabajar en terrenos blandos.
Requiere poca potencia de accionamiento, basta con un tractor de 25 HP, de ruedas neumáticas, con tomo de fuerza.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN: ZAMORA, BURGOS, SALAMANCA, LEON, PALENCIA. VALLADOLID: Dos de Mayo, 21 - Apartado 146 - Teléfono 24410. ENTREGA INMEDIATA GRANDES FACILIDADES DE PAGO

COPA DEL GENERALISIMO

Los dos equipos madrileños, finalistas

Victoria mínima del Elche en Altabix

El Atlético de Madrid actuó a medio gas

Elche, 19.—Elche, 2; Atlético de Madrid, 1.

Elche: Gallego; Alcantarilla, González, Quirant; Mezquita, Laguardia; Guerrero, Fuertes, César, Re y Pabuet.

Atlético de Madrid: Madinaveytia; Rivilla; Ramiro, Alvarito; Chuzo, Amador; Polo, Adelardo, Jones, Alvaro y Collar.

Arbitró el señor García Fernández.

Escasa entrada ha registrado el campo, pues el partido, en realidad, no interesaba a la acción local. Fuerte sol, y terreno de juego seco, pero en buenas condiciones.

A los cuatro minutos Fuertes tiene una clara ocasión de marcar, pero por prepararse demasiado para chutar da ocasión a que salga el meta atlético con resolución y desvía el balón a corner. A los trece minutos Jones quien ensaya el tiro a puerta, pero sin precisar demasiado, deteniendo bien Gallego. El Atlético juega relegado, dejando tan sólo en la vanguardia a Jones y a sus dos extremos. El Elche se vuela una y otra vez sobre el marco visitante, creando un fútbol vistoso. Dentro de este acusado dominio territorial ilicitano, llega el primer gol de la tarde, que se presajaba desde que comenzó el encuentro.

Fué a los veinte minutos de juego. Se produce por cese en

El encuentro se ha caracterizado por un franco dominio territorial del Elche. El Atlético, de salida ha empezado con una ordenada defensiva, y sus hombres no se han empleado a fondo. A cargo del Elche ha corrido el único buen fútbol que hemos presenciado. Sus jugadores han buscado el marco de los atléticos, pretendiendo rebajar el resultado adverso que les pesaba. De la delantera visitante cabe sólo destacar a Collar y Polo; la zaga ha sido su mejor línea. En resumen, que el Atlético de esta tarde no ha gustado. Por el Elche, tan sólo cabe destacar a Re. Los demás estuvieron en un plano discreto, a la altura del encuentro.—Aflil.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

PROMOCION A SEGUNDA

El Salamanca venció al Alavés por 2-0

Triunfo del Castellón frente al Huelva: 3-1

Salamanca, 19.—En el Calvario se ha jugado el encuentro de promoción a Segunda División Salamanca-Alavés. Tarde excesivamente calurosa y lleno en los graderíos.

El juego ha sido siempre de iniciativa local, porque el Alavés se ha encerrado desde el principio en su área, renunciando incluso al contrataque. El resultado fue de dos a cero a favor del Salamanca, siendo marcados los goles por Eloy y Maxi, ambos al rematar dos golpes francos.—Aflil.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-1 favorable al Castellón, marcados los tantos del equipo local por Duarte y Domech, y el tanto onubense por el delantero centio Quirro. En la se-

gunda mitad Domenech estableció el definitivo 3-1 favorable al Castellón.—Aflil.

El partido correspondiente al torneo de ascenso a Segunda División el Algeciras y el Cádiz empataron a un tanto.

Marcaron, por el Algeciras, Pepon, y por el Cádiz, García.—Aflil.

El Sestao empató en Manresa

Manresa, 19.— Los vascos han hecho una recia defensa y han jugado el factor veteranía como un imponderable en su partido de Segunda División Manresa-Sestao. Los cuartos ofensivos respectivos han sido los mejores, fallando el tercio atacante local, que no ha tenido su tarde.

El primer tiempo terminó sin goles. En la segunda mitad, a los setenta y tres minutos, Salcio

El Madrid arrolló al Atlético de Bilbao en Chamartín

Con tranquilidad, sin alardes, el equipo madridista venció rotundamente (8-1)

Madrid, 19.—El Real Madrid ha vencido al Atlético de Bilbao por ocho tantos contra uno. El primer tiempo terminó tres-cero. El Estadio Bernabéu se llenó.

Buen arbitraje del colegiado señor González Echevarría, que alineó así a los equipos: Atlético de Bilbao: Carmelo; Orús, Garay, Canlo; Maguregui, Etxura; Artetxe, Aguirre, Marcalda, Merodio y Uribe.

Real Madrid: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Míché; Vidal, Zárraga; Herrera, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Los jugadores madridistas saca-

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

El resultado sirve como elocuente dato de lo ocurrido en el terreno de juego en este encuentro de vuelta para las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo: el Atlético de Bilbao, veterano en estas lides y con tres goles a defender, no ha existido sobre el terreno de juego como equipo. Sus once hombres no han pasado de ser once espectadores más de la afuerada demostración de juego de su adversario. Apenas Garay y el tesón de Marcalda y Merodio hicieron algo destacable en el primer tiempo, es decir, antes de que el cuarto gol madridista hundiera por completo, con sus esperanzas, al conjunto rojiblanco. El Real Madrid ha vencido sin esfuerzo, sin alardes, con toda tranquilidad y sin que en ningún momento fuera inquietado en su triunfal paseo. Todo el conjunto funcionó perfectamente como tal, y los menos buenos, Vidal, Herrera y Domínguez.

Inauguró el marcador Puskas a los cuatro minutos de juego, en libre directo a treinta metros, por

ron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Cándido Martínez, antiguo guardameta del club.

CICLISMO

CASTELLO, CAMPEON NACIONAL DE "EDUCACION Y DESCANSO"

Otaño en segundo lugar en la Vuelta a Amberes

Tarragona, 19.—Hoy se ha celebrado la cuarta y última etapa de la XIII edición del Campeonato de Ciclismo de Educación y Descanso. La etapa constaba de 161 kilómetros, con dos collados puntuables, que endurecieron aún más la etapa de hoy, que ha transcurrido bajo un calor agobiante.

Resultó ganador de la etapa Amalio Hortelano, de Madrid, con 4 horas 19 minutos 59 segundos, seguido de Eduardo Castello, de Castellón; Juan Sánchez, de Almería; Martín Berrendero, de Madrid; Antonio Tous, de Baleares, y Manuel Lahoz, de Zaragoza, todos con el mismo tiempo que el vencedor.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

7.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 4-30-32. 8.—Antonio Mito, de Lérida. 9.—Ramón Verdagué, de Barcelona. 10.—Jesús Gajón, de Zaragoza.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.

5.—Antonio Tous, de Baleares, 9-17-40. 6.—Juan Bertrán, de Tarragona, 9-20-41. 7.—Jesús Gajón, de Zaragoza, 9-20-42. 8.—Antonio Álvarez, de Córdoba, 9-21-18. 9.—Cayetano Jiménez, de León, 9-21-39. 10.—Juan López, de Toledo, 9-21-40.



# FUTBOL



# Regional

## CONTINUA LA LUCHA CERRADA EN PRIMERA CATEGORIA

### Sorprendentes derrotas del Castilla y Ferroviaria

### EMOCION EN LOS ULTIMOS PARTIDOS DEL TORNEO "COPA PRESIDENTE"

#### COMENTARIO

Pocas jornadas quedan para la terminación de este apasionante torneo ligero y todavía hay incógnitas que resolver tanto en la cabeza como en la cola. Para el puesto de campeón hay cinco aspirantes y otros tantos para eludir el posible descenso de categoría.

Para la jornada de ayer estaban señalados los encuentros Castilla-Arces Valladolid, Ferroviaria-Betis y Circular-Soto.

Todos los encuentros de capital interés. Que recordemos nunca ha estado la clasificación en la primera categoría regional tan confusa como en la actualidad y con una igualdad de fuerzas tan similar como ahora. Dándose el caso de a falta de dos jornadas del primero al último exista una diferencia de cuatro puntos, lo que quiere decir que según los resultados que se den, los últimos pueden al final figurar los primeros.

El Castilla, local, no pudo esta vez con el Real Valladolid Arces y terminó sucumbiendo por cuatro-unos.

Esperábamos que la Ferroviaria hiciera un esfuerzo en su encuentro con el Betis, ya que su situación en la tabla, una victoria le colocaría en inmejorables condiciones para la obtención del título. No ha sido así y fue el Betis quien en un buen partido venció con toda justicia por el abultado tanteo de cuatro-cero.

Finalmente, el encuentro Circular-Soto terminó con la victoria del Circular por cuatro-dos. Encuentro lleno de incidentes con expulsión de cinco jugadores del Soto y uno del Circular. Actos que de no reprimirse con la firmeza precisa darán al traste con los buenos deseos de los rectores de la Federación.

En el Torneo Juvenil "Copa Presidente", ya conocemos al campeón del primer grupo, el C. D. Español, que en su último partido frente al Jupiter le venció con claridad por cuatro-cero.

También el segundo grupo tiene su representante en el Betis C. F., que ayer goleó a placer al Imperial.

En el tercer grupo sigue el codo a codo entre el JOC y San Miguel, sin que hasta la fecha haya un favorito para la ronda final.

En el cuarto, hasta ahora es El Pinar quien cuenta con mayores posibilidades con permiso del Real Valladolid A. ausente por fuerza mayor en el Torneo.

FEDELPO

#### Primera Categoría Regional

U. D. Castilla, 1; Real Valladolid - Arces, 4

**Alineaciones:**  
Castilla: Del Val, Alejandro, T. defonso, Anusuco; Gastón, De Paz, Teodoro, San José, Olegario, Antonio y Soto.  
Real Valladolid: Tovar; Valdeca, Santana, Caño; Nino, Pinacho, Vallejo, Calleja, García, Bercaño y Julio.

Una gran victoria del Valladolid-Arces que le sitúa, de momento, fuera del peligro de descenso a falta de un encuentro. El Castilla, después de los buenos encuentros anteriores, no ha sabido, en la última jornada para ellos, alzarse con una victoria tan necesaria.

La primera parte ha sido de completa iniciativa de los vallisoletanos, que han marcado tres tantos y desperdiciado otros fáciles de conseguir. La inclusión en la delantera de Vallejo y Calleja dio otro mordiente al ataque, del que antes carecían. Han jugado siempre de cara a la victoria, con gran rapidez y bien dirigidos por Nino, que, volviendo por sus hueras, fue el hombre clave del equipo. En las filas del Castilla se nota falta de ligazón, entanzando más los medios con los delanteros. Pasieron interés, pero les faltó el acierto necesario para terminar bien las jugadas.

El primer tanto se consiguió en los veinte minutos de la primera parte; avanzó Vallejo por su extremo y salió a cortar el defensor, quien falló, aprovechando el extremo para centrar templado y rematar Calleja a placer.

Cuatro minutos después buena jugada de Calleja, Nino y Julio para terminar con un remate colocado de Nino que se tradujo en el segundo tanto.

A los treinta y cinco minutos de juego otro avance del Valladolid por la izquierda con centro sobre puerta, que Vallejo, sin parar, remata a la red.

Tres minutos antes de terminar una arrancada del Castilla termina con un centro de Paz, y Antonio, de tiro colocado, marca para su equipo, terminando este tiempo con 3-1 a favor del Valladolid.

Después del descanso acusan los jugadores el esfuerzo anterior y baja la velocidad y el juego. A los veintiocho minutos se origina un pelotazo ante la puerta de Del Val que Bercaño aprovecha para, a cabeza, marcar el cuarto.

Destacaron, por el Valladolid, Tovar, Nino, Pinacho y Vallejo. Por el Castilla, Alejandro, Idonson y San José. El arbitraje del señor Martínez bueno.

A. D. Ferroviaria, 0; Betis C. F., 4

**Alineaciones:**  
Ferroviaria: Vicente; Arenales, Garrido, Eutiquio; Granda, García; Chamorro, Gonzalo, Manolín, Virgilio y Ortiz.  
Betis: Eladio; Carolo, Gago, Ramírez; José Luis, Zurro; Cristóbal, Olmedo, Marcos, Catón y Benito.

Una buena ocasión perdida, por la Ferroviaria, para acercarse al título que con un poco de acierto podía haber tenido entre las manos; pero, pese a sus buenos deseos y sacar la mejor formación de que disponían, los hechos han derrumbado sus esperanzas. Les ha salido un partido malo del principio al fin; han dominado los zatos con intensidad, pero en el área todo han sido desafortunados.

Por su parte, el Betis, con esa forma revolucionaria de hace tres o cuatro partidos de incrustar juveniles en el primer equipo, le ha dado un resultado extraordinario, porque ha tenido una actuación francamente destacada. Funcionó todo el equipo a las mil maravillas, y como siempre la dirección corrió a cargo de ese cerebral jugador que es Olmedo, colocando el balón en el sitio preciso y rematando con dureza y colocación extraordinarias.

Al minuto de juego arranca el Betis y se hace con la pelota Mar-



Nuevamente el Betis C. F. dio muestras de su potencialidad triunfando sobre la Ferroviaria por 4-0.

cos, quien tira sobre puerta; esta tropieza en varios jugadores, despierta a Vicente y se cuela en la puerta. A los treinta y cuatro minutos, Cristóbal, falla la defensa y Olmedo, de cabeza, marca el segundo. Termina con este resultado el primer tiempo.

En la continuación, a los veinte minutos, Marcos cede a Benito, quien tira fuerte y obtiene el tercero.

Faltando seis minutos para terminar un corner sacado muy bien por Cristóbal da ocasión a Olmedo para marcar el cuarto y último gol.

Arbitró el señor Voces, muy bien.

Circular C. F., 4; C. D. Soto, 2

**Alineaciones:**  
Circular: Alcarria; Lazaro, Soria, Raul; Núñez, Pablo; Acebes, Muñoz, Uceda, Sigüenza y Arribas.

Soto: Manrique; Kati, Ruperéz, Luis; Quilo, Goraliza; José Antonio, Jesús, Fidel, Nazario y Mambilla.

El C. D. Soto, en su encuentro frente al Circular, se jugaba una remotísima esperanza de conquistar el título. Y nosotros preguntamos si ese afán de última hora, queriendo aprovechar en un parti-

do lo que han tenido al alcance de sus manos en otras óptimas ocasiones y lo han desaprovechado lamentablemente de derecho lo lamentables incidentes de la segunda parte, en la que terminaron con seis jugadores en el terreno de juego. La cosa comenzó por una entrada más o menos dura de una defensa circularista al extremo José Antonio, pillada por el árbitro y señalada por el señor Voces; pero, sin saber el porque, el jugador del Soto discute violentamente con el linier. El portero del Circular acude a separarles y es a su vez, agredido y derribado, y después a Núñez; éste, después de renacerse, arremetió contra su agresor. En fin, un espectáculo bochornoso y antideportivo, que caso de repetirse sería mejor suprimir este deporte, que para más grima, se da con harta frecuencia en la categoría de aficionados.

La primera parte fue bien jugada por los dos equipos y no hubo nada que lamentar, terminando con ventaja del Circular por tres a dos, marcados por Pablo y Arribas (dos) los de los morados y por Mambilla y Fidel los del Soto.

Después del descanso, a los veinte minutos, se desarrollaron los hechos anteriormente reseñados, a los que fueron expulsados periódicamente José Antonio, Quilo, Núñez, Jesús, Luis y Kati. Faltando ocho minutos, un penalty provocado adrede sirvió para que Arribas marcara el cuarto. A continuación el árbitro pito el final del encuentro.



El Real Valladolid-Arces dio un paso definitivo al vencer de forma brillante al Castilla por 4-1.

#### Torneo Juvenil "Copa Presidente"

El Pinar, C. F., 1; Cristo Rey, 1

A las órdenes del señor M. Martínez, los equipos se alinearon así. El Pinar: Esteban; Andrés, Santos, Donato; Torre, Guerrero; Santiago, Marcos, Abad, Pepín y Urdiales.  
Cristo Rey: Manin; Raul, Ricardo, Moleón; Quico, David; Cobos, Maxi, Sandozgracias, Javega y Escoda.

La primera parte ha sido de juego nivelado, si bien el Pinar ha llegado más veces a la puerta de Manin, pero sus delanteros se rean en la jugada y dan tiempo a que la defensa despeje y se colean. Hasta el minuto dieciséis no logra el equipo pinariego su tanto que fue conseguido por mediación del extremo derecho, Santiago, de un tiro cruzado. Con este resultado terminó la primera parte. Comienza la segunda con ataques locales, que parece quieren resolver el encuentro a su favor, pero contrarresta el Cristo Rey y a fuerza de coraje nivelan la situación y ponen a la defensa contraria en grandes apuros. En dos ocasiones excelentes pierden el Pinar la oportunidad de aumentar el resultado. Termina el tiempo reglamentario y jucándose el descuento por lesiones, a los treinta y siete minutos un fallo del portero y defensa locales da ocasión a que el extremo Cobos obtenga el empate a uno, con cuyo resultado acaba el partido. Se nota mucho la falta de leal en las filas del Pinar.

El resultado, por los méritos de unos y otros, nos parece justo, y destacaron por el Pinar, Torre,

Santos y Guerrero, y por el Cristo Rey, Manin, Sandozgracias y David.

El arbitraje del señor Martínez, bueno.

Atlético Valladolid, 1; San Miguel, 2

**Alineaciones:**  
Atlético Valladolid: Gilés; Mariño, Luis Leal; Velicias, Tomillo; Delio, Miguel, Tomás, Garrucha y Blanco.  
San Miguel: Amado; Amadeo Ordóñez, Herrera; Revenga, José Luis; Fernando, Mata, Susi, Navarro y Justo.

A los veintiocho minutos del primer tiempo, en un avance por la derecha del San Miguel, la defensa contraria cede a colear; lo saca muy bien Susi y despeja en corto la defensa, lo que aprovecha José Luis para tirar rápidamente y conseguir el primer gol.

Con este resultado terminó la primera parte. En la continuación, a los catorce minutos, hay una filtración de la delantera atlética, originándose en el área un barullo que resuelve oportunamente Delio para batir a Amado y establecer el empate. Faltando doce minutos, una pelota sin peligro dentro del área atlética, da en el brazo a una defensa, pidiendo el árbitro un penalty tan riguroso como injusto, y Susi, de fuerte tiro, marca el gol que sería de la victoria.

Poco después hay una falta grave dentro del área del San Miguel, que el árbitro no sanciona con la rigurosidad que antes.

Debido al juego desarrollado y al dominio ejercido, lo más justo hubiera sido un empate.

Los dos equipos se emplearon con ardor y entusiasmo y jugaron con corrección. Los atléticos jugaron en desventaja por la falta de varios titulares.

El arbitraje del señor Segoviano, bastante calamitoso.

R. Valladolid "B", 1; Escuela Profesional, 0

**Alineaciones:**  
Valladolid "B": Gómez; Pequeño, Leal; Marcos, Tatito, Gerardo; Llamazares, Nieto, Chamorro, Herrera y Rafa.

E. Profesional: Castro; Montalvillo, Gello, Cano; Alfonso, Merino; Lalo, Luis, Román, Tejedor y Victor.

A los nueve minutos de comenzado el encuentro se formó un barullo ante la puerta de Castro y Herrera acertó a marcar el gol del Valladolid, que resultaría el del triunfo.

A lo largo del encuentro ha jugado más la Escuela Profesional, que ha ligado buenas jugadas, pero tienen el defecto de no tirar apenas a gol. No hay en la delantera ningún jugador resolutivo que finalice sus vistosos avances en algo provechoso. No obstante tuvieron dos ocasiones clarísimas de marcar que lamentablemente fueron desaprovechadas. Todos juegan bien la pelota practicando el pase corto, pero sin remate.

El Valladolid tampoco se desarrolló bien, jugando muy deslavazadas las líneas y abusando del regate. El resultado debió ser de empate; dado el desarrollo del encuentro. Arbitra el señor Aguirre, con algunos errores.

Betis, C. F.; 6 Imperial, 0

**Alineaciones:**  
Betis: José Luis; Emilio, Gago, Zurro; Mulo, Catón; Tonino, Jaime, López, Benito y Arturo.

Imperial: Manolo; Herfaro, Cuesta, José María; Andrés, Piti; Chuchi, Carrasqueño; Losada, Ovillo e Isla.

En la primera parte se defendió muy bien el Imperial y pudo mantener su puerta imbatida, terminando a cero.

En la continuación empezó el Betis a carburar por mejor preparación y más consistencia y al minuto inauguró el marcador Arturo, de un excelente disparo desde un ángulo difícil. Después, a los quince, Benito, recogiendo un rechace de la defensa, elevó el marcador a dos. A los veinte, Arturo hizo el tercero y Tonino y Pololo a los veintiocho y treinta y dos el cuarto y quinto tantos. Faltando un minuto, la defensa del Imperial comete penalty, que fue tirado por el guardameta José Luis, obteniendo el sexto y último tanto. El dominio en este periodo fue constante del Betis y, aunque los del Imperial pusieron voluntad, no pudieron hacer otra cosa que presentar batalla.

#### BALONMANO

Rumania, campeón de Europa femenino

Venció en la final a Austria por 10-2

Amsterdam, 19.—Rumania ha vencido a Austria por 10-2 en la final de balonmano femenino. La clasificación final es la siguiente:

- 1.—Rumania
- 2.—Austria
- 3.—Alemania
- 4.—Holanda
- 5.—Dinamarca
- 6.—Polonia.—Añil.

ALEMANIA, 3; HOLANDA, 1 Amsterdam, 19.—Alemania ha batido a Holanda por 3-1 en partido femenino de balonmano, para decidir el tercer y cuarto puestos en la clasificación final del Campeonato del Mundo.—Añil.

TRIUNFO DE DINAMARCA Haarlem (Holanda), 19.—Dinamarca ha vencido a Polonia por 6-3 en un partido para decidir el quinto y sexto lugares en la clasificación final del Campeonato Mundial Femenino de Balonmano ("Handball").—Añil.

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

RESULTADOS  
U. D. Castilla, 1; F. Valladolid-Arces, 4.  
A. D. Ferroviaria, 0; Betis C. F., 4.  
Circular C. F., 4; C. D. Soto, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CASTILLA (Palencia)	16	8	4	4	42	23	17
C. D. RUBIA	15	7	3	5	39	30	17
C. D. SOTO	15	6	4	6	24	30	16
CIRCULAR C. F.	15	6	3	6	27	32	15
BETIS C. F.	15	5	5	5	35	31	15
A. D. FERROVIARIA	15	7	1	7	30	31	15
R. VALLADOLID-ARCES	15	5	4	6	30	30	14
U. D. CASTILLA	16	5	4	7	29	38	14
EL PINAR C. F.	15	5	3	7	27	35	13

#### TORNEO JUVENIL "COPA PRESIDENTE"

GRUPO I  
RESULTADOS  
C. D. Español, 4; Jupiter Atlético, 0.  
A. D. Ferroviaria-Javieres C. F. (suspendido).

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. D. ESPAÑOL	5	4	0	1	12	6	8
JUPITER ATLETICO	5	2	1	2	6	11	5
JAVIERES C. F.	4	1	1	2	5	6	3
A. D. FERROVIARIA	4	1	0	3	9	10	2

GRUPO II  
RESULTADOS  
R. Valladolid "B", 1; Escuela Profesional, 0.  
Betis C. F., 6; C. D. Imperial, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
BETIS C. F.	5	3	2	0	10	0	8
R. VALLADOLID "B"	4	1	2	1	1	1	4
C. D. IMPERIAL	3	1	1	1	3	7	3
ESCUELA PROFESIONAL	3	0	1	2	1	8	1

GRUPO III  
RESULTADOS  
C. D. JOC-C. D. San Lorenzo (aplazado).  
At. Valladolid, 1; C. D. San Miguel, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. D. JOC	4	2	2	0	10	3	6
C. D. SAN MIGUEL	5	2	2	1	14	10	6
AT. VALLADOLID	4	1	1	2	4	5	3
C. D. SAN LORENZO	3	0	1	2	3	13	1

#### AUTOMOVILISMO

### Brabham, vencedor del Gran Premio de Bélgica

Con una vuelta de ventaja sobre el resto de los participantes

Francia (Bélgica), 19.—El campeón mundial de automovilismo, Jack Brabham, de Australia, en un "Cooper", ha ganado el Gran Premio de Bélgica.

En segundo lugar se clasificó Bruce McLaren, de Gran Bretaña, también en un "Cooper".

Todos los demás participantes llegaron a la meta con una vuelta de retraso.

Olivier Gendebien de Bélgica, se clasificó en tercer lugar en otro "Cooper"; en cuarto lugar llegó Phil Hill, de Estados Unidos, en un "Ferrari".—Añil.

Stirling Moss con fractura de las dos piernas

Su coche perdió una de las ruedas en plena marcha

Malmédy (Bélgica), 19.—Stirling Moss, que se salvó de una muerte cierta al sufrir un accidente automovilístico durante las pruebas que realizaba el sábado y cuando marchaba a 234 kilómetros por hora, ha dormido solamente dos horas durante la noche, pero "su estado es bastante satisfactorio", según ha revelado su padre.

Moss se ha fracturado ambas piernas por debajo de las rodillas, sufrió, además, fractura de tres costillas y se partió el hueso de la nariz al salir despedido de su "Lotus Climax" cuando el vehículo perdió una de sus ruedas traseras.

El doctor Jean Marie Leonard ha declarado que las fracturas no son complicadas, pero que el gran corredor tendrá que permanecer hospitalizado por lo menos, durante seis semanas.—Añil.

Berlín, 19.—Egon Henninger, de Alemania oriental, ha establecido un "record" europeo para los 200 metros braza, masculinos, durante un campeonato internacional de natación entre Hungría y Alemania oriental.

Henninger cubrió el recorrido en 2 minutos, 37 segundos 4/10, 1"2/40 más rápido que la marca anterior, establecida por Konrad Zanke, en Berlín, el 11 de agosto de 1959.—Añil.

BUENA MARCA DE KERN EN 800 METROS  
Woods igualó el récord europeo de 400 metros

Berkeley (California), 19.—George Kern, de Jamaica, ha corrido los 800 metros más rápidos del mundo, este año, al lograr un tiempo de 1 minuto, 48 segundos 4/10 para la distancia, durante el Campeonato de Aficionados de los Estados Unidos.

Otro triunfo sonado fue la victoria en los 400 metros, del americano Ted Woods, con un tiempo de 45"7/40. Igualó el nuevo "record" europeo de Carl Kaufmann, establecido recientemente en Colonia.—Añil.

NATACION  
El alemán Henninger, bate el récord europeo de 200 braza